



Permiso/Autorización

Academia de Liderazgo para Migrantes, SUNY Oneonta 2025

Yo, el padre o tutor de _____, doy mi permiso para que mi hijo(a)/dependiente asista y participe en la Academia de Liderazgo para Migrantes 2025 SUNY Oneonta a celebrarse en SUNY Oneonta, incluyendo el permiso para realizar viajes de prácticas supervisadas patrocinados por SOMLA. Asimismo doy permiso para que mi hijo(a) viaje en auto o van escolar conducido por un miembro del personal del programa para migrantes o en un autobús contratado manejado por conductores profesionales. Asimismo doy mi permiso para que mi hijo(a) resida en un conjunto residencial dentro del campus de SUNY Oneonta durante la realización de los eventos del Programa SOMLA efectuados del 13 al 18 de julio del año 2025.

Asimismo acepto la responsabilidad para cubrir los costos derivados de cualquier daño a la propiedad en que haya incurrido mi hijo(a) durante la realización de este programa.

Quedo en el entendido que mi hijo(a) debe asistir a todas y cada una de las sesiones/clases del programa (a menos que esté enfermo/enferma) y que deberá apegarse a las normas y reglamentos vigentes en SUNY Oneonta así como a las normas establecidas por el Programa SOMLA. Asimismo queda entendido que si mi hijo(a) incumpliese las normas y reglamentos vigentes, él/ella será expulsado/expulsada del programa.

Por este conducto libero de responsabilidad a SUNY Oneonta y al Programa SOMLA, sus agentes y empleados, por cualquier acción, daños o reclamaciones que yo, mis herederos, apoderados, administradores, o representantes puedan efectuar en contra de SUNY Oneonta o el Programa SOMLA por cualquier lesión personal, conocidas o por conocer, que mi hijo(a) reciba o pueda recibir durante su participación en los eventos y actividades del programa, y en los viajes de prácticas mencionados líneas arriba.

Declaro que he leído esta autorización y que he entendido todos sus términos. Doy formalidad a este documento en forma voluntaria y con pleno conocimiento de su significado.

Con la intención de obligarme legalmente por este documento, doy formalidad a esta autorización:

Nombre del Padre de Familia/Tutor (letra de molde)

Firma del Padre de Familia/Tutor

Fecha

Dirección: _____

Número telefónico (día): _____ (tarde): _____